

MAX L. CAHN

Rechtsanwalt am Oberlandesgericht  
Notar

PAUL GABEL

HANS CAHN

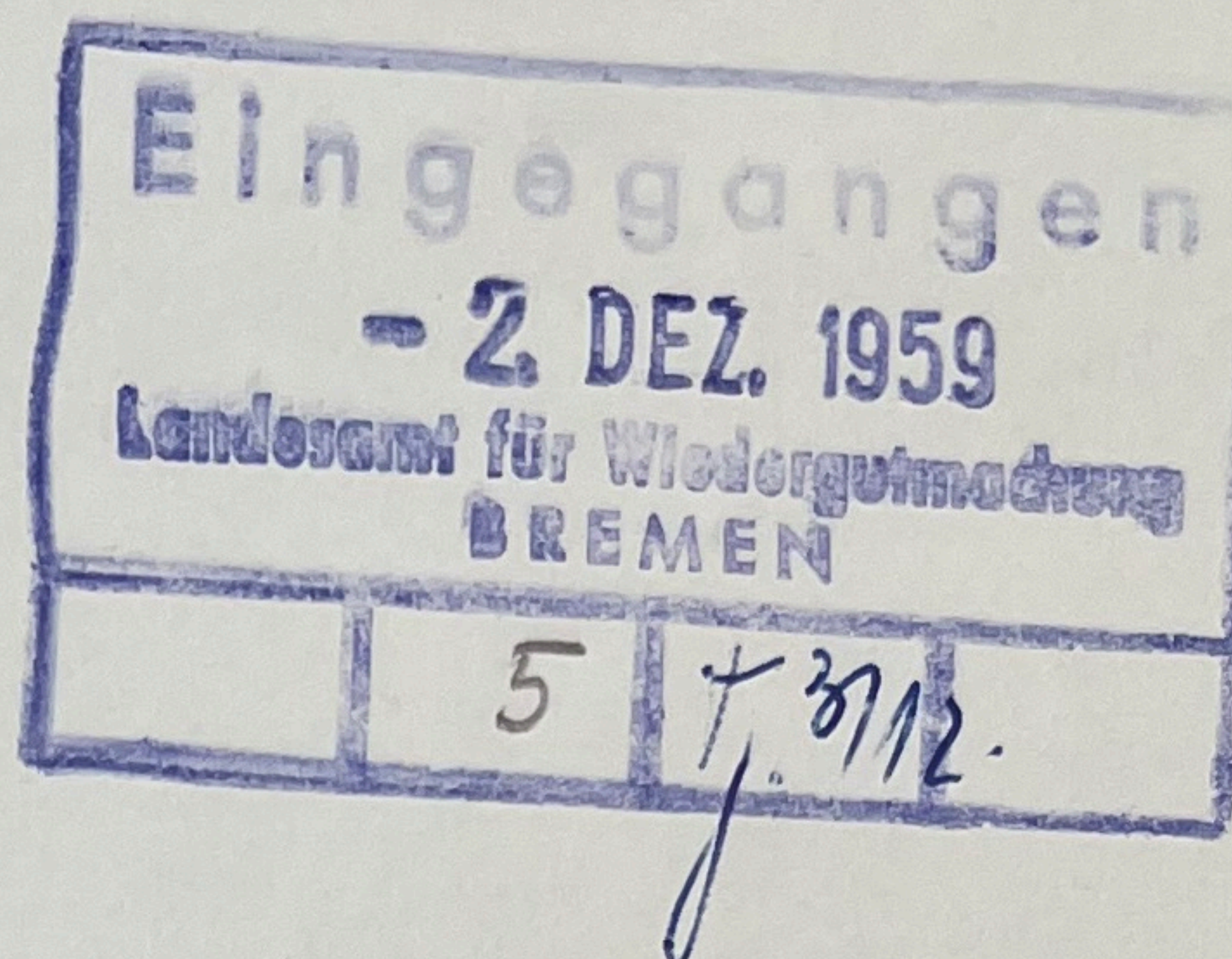
Rechtsanwälte am Landgericht

FRANKFURT AM MAIN, den  
Kaiserstraße 18-20  
Fernsprecher 2 19 24 u. 2 32 63  
Postscheck-Konto 1182 Ffm.

30. November 1959

HC/Di

An das  
Landesamt für Wiedergutmachung  
B r e m e n  
Meinkenstrasse 1



Betr. : Rückerstattungssache Käthe Ruth F r e u n d ;  
Aktz. : 4080-Rü-5389-5

Ich nehme Bezug auf mein Schreiben vom 16. 9. 59 und über-  
reiche anliegend :

- 1.) Erklärung der Antragstellerin vom 24. 9. 59,  
in der die entzogenen Gegenstände nach Be-  
schaffenheit und Wert ausführlich beschrieben  
sind,
- 2.) ein Verzeichnis der entzogenen Noten, an die sich  
die Antragstellerin noch erinnern kann, gleich-  
falls vom 24. 9. 1959; die angegebenen Ziffern  
stellen die gegenwärtigen Preise für Noten in  
Israel dar;
- 3.) notariell beglaubigte Bescheinigung der Sängerin  
Else Passia, Karlsruhe, vom 9. 10. 59, durch die  
bestätigt wird, dass die Antragstellerin ein  
Schwechten-Klavier besass, das in ausgezeichnetem  
Zustand war, ferner dass auch der übrige Hausrat  
der Antragstellerin wie Teppiche, Glas und Porzel-  
lan sehr gediegen und wert-voll war;
- 4.) Bescheinigung des Klavierfachmannes S. Gordon,  
Haifa, vom 18. 8. 59, dass 1956 in Israel ein  
gebrauchtes Schwechten-Klavier einen Wert von  
Isrl. ₪ 1.600,-- hatte.

Von dem Inhalt des beschlagnahmten Lifts seien nachstehend  
einige Gegenstände aufgeführt, deren Wiederbeschaffungswerte  
am 1. 4. 56 bei vorsichtiger Schätzung wie folgt anzunehmen  
sind :



1 Original Schwechten-Klavier, sehr gut erhalten, Ein Teil der Wäsche (vgl. S. 4 der Erklärung vom 24. 9. 59)	1.500,-- DM,
Noten	2.633,75 "
Bücher	350,-- "
1 echte Perserbrücke	250,-- "
1 japanische Flügeldecke	600,-- "
1 Brüssler Spitzenshawl	100,-- "
1 Bouclé Teppich	100,-- "
1 Nähmaschine	90,-- "
Lamoge Service	150,-- "
Kristall	900,-- "
2 Kaffeeservice	350,-- "
Kakaoservice	100,-- "
	50,-- "

zusammen : 7.173,75 DM.

Hinzu kommen die zahlreichen übrigen Gegenstände, die aus dem Verzeichnis des Lifts ersichtlich sind. Der Gesamtwert des Lifts dürfte mit

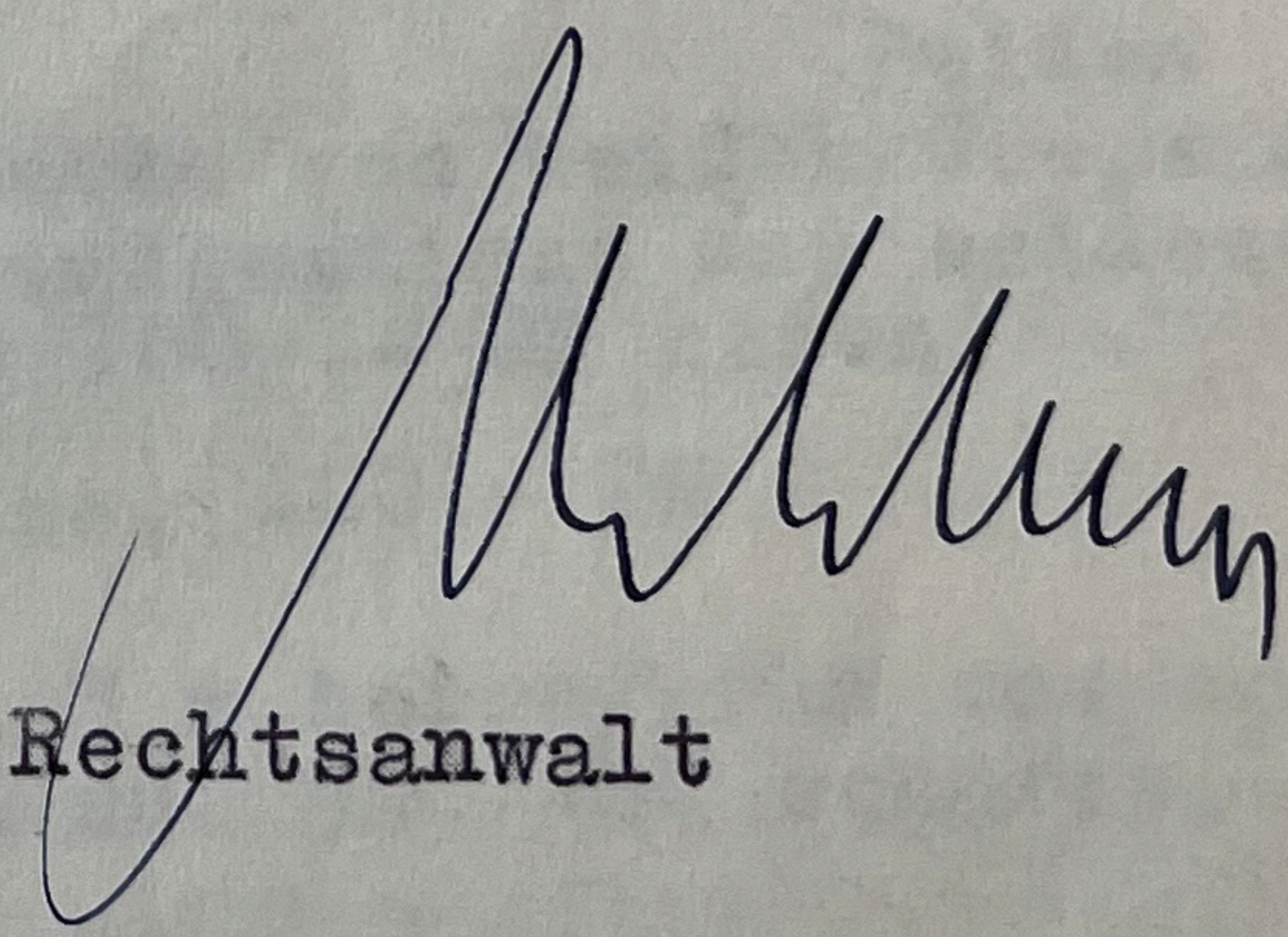
mindestens 9.000,-- bis 10.000,-- DM

anzunehmen sein. Die Antragstellerin ist jedoch bereit, im Interesse der Beschleunigung einen Vergleich über einen Betrag von DM 7.000,-- abzuschliessen.

Sollte die Oberfinanzdirektion diesen Betrag nicht anerkennen, so bitte ich,

möglichst bald einen Sachverständigen-  
gutachten über den Wert der entzogenen  
Gegenstände einzuholen.

4 Anlagen

  
Rechtsanwalt



## Erklärungen zu meiner Umzugsguts-Liste.

Das Klavier war ein original "Schwechten" von der Klavierfirma "Schwechten", Berlin. Es hatte noch vor der Versendung einen wunderbaren Klang, war in ausgezeichnetem Zustand und hätte mir gute Dienste leisten können, zumal ich geprüfte Klavierlehrerin bin. (Fotokopie des Klavierlehrerzeugnisses bei der Behörde Neustadt). Frä. Ilse Passia, ehemalige Berufssängerin, jetzt wohnhaft in Baden, Karlsruhe, b.Fr. Hedy Gräfner, Danzigerstr. 1, hat das Instrument lange Zeit gekannt und ist sicher gern bereit darüber Auskunft zu geben. Beiliegend Bestätigung des Klavierfachmanns S.G. Gottesmann, Haifa über den Wiederanschaffungspreis 1956 in Israel von 1600 Israel Pfunden, die dem heutigen Kurs nach 3720 DM bedeuten. (100 DM = 0.433 Israel Pfunde)

Nähmaschine. Es fällt mir jetzt ein, daß die "Pfaff" Nähmaschine nicht 1899, wie in der Liste angegeben, angeschafft wurde, sondern frühestens 1912, da die kleine Blusen-Abteilung, die unserem Damenkleiderstoff-Geschäft hinzugefügt wurde meines Wissens nicht eher existierte. Die Maschine diente nur für kleine Änderungen der Blusen, ~~die in dieser Abteilung ausgeführt wurden~~. So war die Maschine nicht sehr abgenutzt, und nach der Auflösung des Geschäfts (Freund & Kuttner, Breslau Ring 39-40) im Jahre 1919 wurde die Maschine nur gelegentlich im Privathaushalt gebraucht. Unser Geschäft war bekannt als sehr gediegen ausgestattet, und so war auch diese Nähmaschine bester Qualität.

Wäsche Die Wäsche stammte zum größten Teil von der Wäschefirma F.V. Grünfeld. Ich hatte zufällig die Gelegenheit, hier mit Frau Grünfeld, Witwe eines der gewesenen Inhaber der Firma, Preislisten aus dem Jahr 1937 durchzugehen und habe nach genauer Beschreibung die Preise in meine Liste eingesetzt, sodaß diese ein Anhalt sein dürften für die Festsetzung des Wiederbeschaffungspreises 1956. Ich möchte noch bemerken, daß von den 29 Tischtüchern, 6 große für 12 bis 18 Personen wie neu waren, einige davon nur zu seltenen Gelegenheiten gebraucht. Ebenso waren die farbigen Teedecken mit dazugehörigen Servietten nicht sehr viel gebraucht und in sehr gutem Zustand, sowie die 6 weißen Leinen-Handtücher und anderes nicht gebrauchte Reserve-Wäsche waren. Ich weise auf beiliegende Liste mit den oben erwähnten Preisen hin.

Perser Tischdecke war eine echte Perser Brücke, die auf den Tisch gelegt wurde und den Wert von 600.-- DM darstellte.

Seiden

Gesticktes Tuch war eine japanische Flügeldecke von weißem/Crepe de Chine mit Kirschblütenstickerei mit weißer Seide handgestickt und seidenen Fransen. Dürfte den Wiederbeschaffungspreis von 100 .- DM haben.

Spitzenshawl war von eleganter Brüssler Spitze. 100.- DM

Kleiner Teppich war ein Bouclé Teppich 2 mal 3 m beige/grün von sehr guter QUALITÄT, deren Wiederbeschaffungspreis ich auf 90.--DM schätze.



Erklärungen zur Liste des  
verlorenen Umzugsgutes

Limoge Service Dieses Essservice war unversehrt, von besonderer Schönheit des Porzellans und mit künstlerischer Handmalerei dekoriert mit türkisfarbenen Blüten, bräunlichen Blättern und reicher Mattgoldverzierung. Es bestand (lt. behödl. geprüfter Liste) aus:-

- 2 Fleischplatten ..... ca. 35 mal 24 cm
- 1 runden Gemüseschüssel
- 23 flache Teller
- 12 Mittelteller
- 12 tiefe Teller
- 2 kl. längliche Schüsseln
- 1 runde Schüssel
- 1 großer runder Teller
- 12 Kompottteller
- 2 Salzschildchen
- 1 Schüssel mit Deckel
- 2 kl. mondformige Platten .... 18 bis 20 cm. lang
- 2 Saucieren

Dieses Service dürfte mindestens den Wiederbeschaffungswert 1956 von 900.- DM haben

Kaffee Service sehr feines, dünnes Porzellan, Streublümchenmuster, dünner Goldrand, für 12 Personen gewesen. Hoher Kaffeezug m. Deckel große Teekanne m. Deckel, 6 Tassen, 12 Untertassen, große Zuckerdose mit Deckel, 1 Milchkrug, alles zusammengehörig, im selben Styl u. Muster.

1 Essservice, dünnes Porzellan, gebogte Ränder, Gänseblümchenmuster, dünner Goldrand, 1 Terrine mit Deckel, 1 Sauciere, 6 tiefe Teller, 8 flache Teller, 6 Kompottteller

Cacao Service, (auch für Kaffee) Dickeres Porzellan, aber schöne Formen, handgemalt (auf hellbraunem Fond ca. 3 1/2 cm breiter Kranz von bunten Blumen und Blättern um: 6 Tassen und Untertassen, 1 Krug m. Deckel und eine Kanne.

Kaffee Service nicht vollständig, aber unversehrt mit Blumenmuster und rosa Rand: 1 Kaffeezug m. Deckel, 1 Milchkrüglehen, 5 Tassen mit Untertassen, 14 Tellerehen

Kristall

- 11 Kristall-Schildchen auf Füßchen, guter Schliff reich verziert
- 14 große Weingläser, Kristall
- 16 hohe Sektgläser "
- 25 Weingläser, Kristall, halbe Anzahl rotes Glas, andere Hälfte gelbes oder grünes Glas

- 29 Weingläser )
- 12 Likörgläser ) sehr fein geschliffenes Kristall und reich geschl.
- 20 Seltergläser )
- 3 Cremegläser..... auf niedrigem Fuß, Durchm. ca. 9 cm, feines Glas
- 8 Glasschildchen auf Füßchen m. Goldrand " "

7 reich geschliffene Kristallteller

- 1 Zucker-Aufsatz, Überfang Kristall
- 2 Karaffen f. Wein und Likör, Kristall, besonders eine davon reich geschl
- 3 Kristall krüglehen, davon ein kl. Saftkrug, sehr fein geschliffen, die anderen einfacher.



Erklärungen zur Liste des  
verlorenen Umzugsgutes

Fortsetzung  
Kristall

- Gefäße f. Salz, Pfeffer, Mostrich.....Kristall  
 2 reich geschliffene Kristall-Kuchenteller  
 1 Glasbüchse.....Kristall  
 1 runde Kristallschüssel ca. 8cm Höhe, ca. 22 cm Durchmesser  
 1 Einsatz aus einem Silberkorb, oben gebogt und schön geschliffen  
     Höhe ca. 12 cm, Durchm. ca. 10 cm  
 1 kleiner Konfektaufsatz mit Handmalerei, geschliffener Ghsstiel  
 von ca. 15 bis 16 cm Höhe, mit geschliffener Schale, Durchm. ca. 12 bis 13 cm  
 darauf Goldmalerei.  
 Zahnstocherbehälter....Kristall  
 Salznäpfchen.....Kristall  
 Gefäße f. Salz und Pfeffer....Kristall  
 2 Ziergläser.....Kristall (Römer)  
 9 Wassergläser, auch als Biergläser verwendet ca 14 cm hoch....Kristall  
 3 Kristallschüsseln, davon eine rechteckig, oben gebogt, ca. 18 mal 12 cm  
 1 hebräischer Teller, Rosenthal Porzellan, gold/ kobaltblau handgemalt  
 Perlenrand, sowie Reliefrandkreis in der Mitte mit gutem Mattgold bemalt,  
 ebenso der Kreis von hebräischer Inschrift mit Mattgold handgemalt  
 Dieser Teller war in einer Ausstellung ca Jahr 1931 mit 40.--RM ausge-  
 zeichnet gewesen.  
 4 Obstmesser m. Silbergriffen  
 12 Obstbestecke mit Perlmuttergriffen  
 1 Korkenzieher vernickelt  
 1 Geflügelschere vernickelt  
 1 Nußknacker in Form eines Kakadus versilbert  
 1 Schachbrett mit Steinen (Brett und Steine poliertes Holz)  
 1 Tischlampe, poliertes Birkenholz  
 1 Stehlampe auf hohem Metallfuß, verstellbar, mit festem Pergamentschirm  
 1 Klavierlampe (stabil, oben auf Klavier aufzulegen)  
 1 Deckenkugel, Milchglas, ca. 23 cm Durchm.  
 1 Metronom, in pyramidenförmigem poliertem Holzkasten, übl. Höhe wohl 17 cm

Einige meiner verlorenen Bücher, deren ich mich im Augenblick erinnere:

Hugo Riemann, Musiklexikon	Busse, Harmonielehre,
Batka, 2 Bände Musikgeschichte	Musikästhetik, wahrsch. Scherma
Musikgeschichte	Pädagogik
Schumann: Über Musik und Musiker	
Beethoven's Briefe	2 bdg. Roman Agatha Christie
Grillparzer: Mozart's Reise nach Prag	Luxusausgabe
Osborn, Kunstgeschichte	Edgar Allan Poe, Kurzgeschich
Heine, Gedichte,	Anderssen, Märchen
Goethe Gedichte,	ten
Goethe Faust, ledergebunden, hauchdünnes Papier,	
Chinesische Flöte,	
Japanische Gedichte,	
Morgenstern, Gedichte,	
Kyber, Tiergeschichten	
Englisch History, ausgezeichnetes Buch, Autor vergessen, damals neu	
französisches Lexikon, kürzlich lt. inliegender Quittung ergänzt	
u.s.w. bis 100 Bände lt. behördlich geprüfter Liste.	
Ich versichere, daß meine Bücher in gutem Zustand waren.	



Einige Preise zur Wäscheliste, entnommen aus Preisliste der Firma F.V.Grünfeld aus dem Jahrgang 1937 als Grundlage für den Wiederbeschaffungspreis 1956.

4 Kisseninlets	à 6.20	24.80	
2 Bezugsinletts	à 22.50	45.00	
6 große Tischdecken	à 63.-	378.00	
für 12 - 18 Pers.			
3 farbige Teedecken	à 23.50	70.50	
für 6 Pers.			
23 Tischdecken	à 31.-	713.00	
für 6 Pers.			
18 Servietten	à 3.-	54.00	
96 "	à 3.80	364.80	
38 "	à 3.00	114.00	
17 Bettlaken	à 12.15	206.55	
27 Küchenhandtücher	à 1.00	27.00	
9 Tischdecken		55.00	teils Handarbeit
6 weiße Leinenhandtücher	à 2.25	13.50	
6 Steppdeckenbezüge	à 21.50	129.00	
10 Bettbezüge	à 13.00	130.00	
8 Keilkissenbezüge	à 5.00	40.00	
16 Kissenbezüge	à 4.60	73.60	
1 Steppdecke (Daunen)		69.00	im Jahre 1948 ergänzt in
3 Bettdecken		40.00	London lt. beiliegender
2 mal Fensterquerbehang und Stores			quittierter Rechnung über
	à 28.00	56.00	18.10.0 englische Pfunde
6 Sofakissen	à 5.00	30.00	
		<u>2633.75</u>	

Hiermit versichere ich, daß ich vorstehende Erklärungen zu meiner Umzugsliste nach bestem Wissen und Gewissen niedergeschrieben habe.

Haifa, den 24. IX. 1959.

Kate Ruth Freund.